Všeobecné obchodné podmienky

Nasledujúce Všeobecné obchodné podmienky upravujú predaj všetkých produktov zákazníkom (ďalej len Zákazník) spoločnosti EMIXIT Limited (ďalej len EMIXIT) v rámci Európskej Únie a sú nadradené akýmkoľvek dodatočným alebo kolidujúcim podmienkam, ktoré by Zákazník chcel uplatniť. Pre predaj Zákazníkom mimo Európsku Úniu môžu platiť dodatočné podmienky. Žiadna modifikácia týchto Všeobecných obchodných podmienok nie je platná, ak nie je schválená písomne, riadne povereným zástupcom spoločnosti EMIXIT.

Registrácia

• Každý zákazník sa pred zadaním objednávky musí zaregistrovať v e-commerce sekcii webovej stránky spoločnosti EMIXIT www.emixit.eu.

• Pred spracovaním objednávky EMIXIT preverí autenticitu Zákazníkoa a vykoná kontrolu jeho dlhovej histórie. • Výsledky overovacieho procesu môžu mať vplyv na podmienky obchodovania s daným Zákazníkom.

Objednávky

• Všetky objednávky sú predmetom schválenia zo strany EMIXIT a každá tvorí samostatnú zmluvu. • Zákazník nesie zodpovednosť za zaistenie presnosti každej objednávky.

Dodanie tovaru

• EMIXIT nevykonáva komisný predaj.

• Akákoľvek objednávka alebo jej časť môže byť zo strany EMIXIT pozdržaná alebo zrušená bez záväzku k náhrade škody v prípade nepredvídateľnej udalosti, ktorá zabráni výrobe, dodaniu alebo doručeniu tovaru.

• EMIXIT doručí tovar na adresu Zákazníka v rámci územia EU v spolupráci s renomovanými špeditérmi. Pre objednávky mimo EU je možné využiť dodanie alebo vyzdvihnutie tovaru.

• EMIXIT neručí za straty spôsobené oneskorením vyzdvihnutia alebo dodania tovaru. Predmetom zmluvy nie je za žiadnych okolností čas a dostupnosť dodania alebo vyzdvihnutia. • Napriek všetkému úsiliu, ktoré vyvinieme na zaistenie dostupnosti produktov v prípade kombinovaných objednávok, je možné túto dostupnosť garantovať až po uhradení objednávky zo strany Zákazníka.

• Všetky transakcie podliehajú nariadeniam Incoterms 2010, vydanými Medzinárodnou obchodnou komorou (ICC), avšak v prípade nezrovnalostí medzi týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami a Incoterms 2010 platia tieto Podmienky.

• Všetky riziká spojené s tovarom od chvíle dodania alebo prípadne vyzdvihnutia Zákazníkom nesie Zákazník.

• Za nevyzdvihnutie tovaru v dojednanom termíne alebo z iných dôvodov, ktorých dôsledkom je vrátenie tovaru, môžu byť uložené poplatky.

• Zákazník sa zaväzuje, zaručuje a prehlasuje, že bez ohľadu na iné ustanovenia týchto Všeobecných obchodných podmienok, v prípade objednávky, ktorá obsahuje tovar s obsahom alkoholu, na ktoré sa vzťahujú clá, dane alebo iné poplatky (ďalej iba Zdanenie) kvôli obsahu alkoholu, či už v mieste doručenia takejto objednávky alebo v inej jurisdikcii, či krajine (ďalej iba Alkoholické nápoje), Zákazník nesie výhradnú zodpovednosť za splnenie všetkých povinností spojených so Zdanením, súvisiacich s dodaním Alkoholických nápojov zo strany spoločnosti EMIXIT v súlade s týmito Všeobecných obchodnými podmienkam, a to v plnom rozsahu (bez prirážok alebo zrážok) a včas, voči všetkým príslušným správnym, vládnym, súdnym alebo regulačným orgánom a úradom vo všetkých relevantných jurisdikciách a krajinách. Na žiadosť spoločnosti EMIXIT Zákazník predloží spoločnosti EMIXIT alebo inej spoločnosti poverenej spoločnosťou EMIXIT doklady o splnení tohto ustanovenia zo

strany Zákazníka (alebo poverí svojich zamestnancov odovzdaním týchto dokladov), tak ako môže spoločnosť EMIXIT podľa potreby vyžadovať. Zákazník sprostí zodpovednosti a inak zaistí ochranu spoločnosti EMIXIT pred nasledujúcimi rizikami, či už boli spôsobené alebo vznikli z akéhokoľvek dôvodu a kdekoľvek:

1. všetkými žalobami, pojednávaniami, ručeniami (vrátane priamych alebo nepriamych ručení), nárokmi alebo požiadavkami;

2. všetkými stratami alebo škodami (vrátane nepriamych, následných alebo špeciálnych strát či škôd); a

3. všetkými opodstatnenými vydaniami, opodstatnenými nákladmi, opodstatnenými výdajmi (vrátane výdajov spojených s právnym zastupovaním), o ktorých je rozhodnuté v neprospech spoločnosti EMIXIT, spôsobených, uhradených, vykonaných alebo vydaných k neprospech spoločnosti EMIXIT ktoré vzniknú spoločnosti EMIXIT sú zaplatené spoločnosťou EMIXIT alebo sú vystavené spoločnosťou EMIXIT alebo personálom EMIXIT v dôsledku porušenia tohto ustanovenia zo strany Zákazníka alebo jeho personálu pri plnení jeho povinností uvedených v tomto ustanovení). V prípade akékoľvek kolízie medzi týmto ustanovením a ďalšími ustanoveniami týchto Všeobecných obchodných podmienok je nadradené toto ustanovenie.

Produkty

• Produkty sú dodávané s primeranými dátumami spotreby pre britský trh, ale EMIXIT neprijíma žiadnu zodpovednosť v prípadoch, že to nie je dostatočné pre dovážajúcu krajinu. Dátum spotreby produktov nesmie byť za žiadnych okolností podstatou zmluvy.

• Spoločnosť EMIXIT si vyhradzuje právo bez súvisiacich záväzkov nahradiť produkty, u ktorých má pocit, že pre Zákazníka predstavujú vyššiu hodnotu (napríklad za propagačné balenie).

• EMIXIT ručí za to, že všetky dodané produkty vyhovujú súvisiacej britskej legislatíve, ale neručí za to, že produkty spĺňajú zákonné podmienky ktorejkoľvek jurisdikcie mimo Spojené kráľovstvo

• Je zodpovednosťou Zákazníka zaistiť, že sú objednané produkty prijateľné v rámci zákonov dovážajúcej krajiny s ohľadom na ich označenie, obal alebo zloženie alebo z akéhokoľvek iného hľadiska, ktoré s nimi súvisí (a na vyžiadanie je povinný preukázať zhodu s národnou legislatívou) (ďalej len Zodpovednosť zákazníka).

• V prípade, že legislatíva niektorej z jurisdikcií, do ktorej majú byť produkty dodané, ukladá požiadavky s ohľadom na ich označenie, obal alebo zloženie alebo z akéhokoľvek iného hľadiska, ktoré s nimi súvisí, musí Zákazník o takýchto požiadavkách informovať EMIXIT (vrátane požiadavky na pomoc týkajúcu sa obalu alebo označenia, ktoré od spoločnosti EMIXIT požaduje) pri prijatí cenovej ponuky EMIXIT na dodanie produktov v súlade s týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami.

• S ohľadom na svoju povinnosť dodržovať Zodpovednosť a vzhľadom k tomu, že EMIXIT asistuje Zákazníkovi v súvislosti s balením alebo označením produktu, musí Zákazník (predtým ako sú obaly alebo označenia uplatnené na produktoch) písomne schváliť všetky označenia a obaly, ktoré majú byť použité v súvislosti s dodávkou a predajom produktov v dovážajúcej krajine a ktoré boli vyrobené alebo inak dodané spoločnosťou EMIXIT, a tým garantuje, výslovne prehlasuje a zaväzuje sa voči spoločnosti EMIXIT, že takéto označenie a obal vyhovujú národnej legislatíve dovážajúcej krajiny pre tento typ produktov (ďalej len Schválený obsah).

• EMIXIT neposkytuje (a Zákazník nemá nárok na) žiadnu garanciu, tvrdenie, prehlásenie, odporúčanie ani sľub:

1. ohľadom presnosti alebo úplnosti Schváleného obsahu alebo informácií v ňom obsiahnutých; alebo

2. že Schválený obsah vyhovuje (ako celok alebo čiastočne) akémukoľvek zákonnému alebo regulačnému rámcu požiadaviek, platnému pre územia, na ktoré budú importované alebo dodávané relevantné produkty, či už za týchto Všeobecných obchodných podmienok alebo v spojení s nimi; a zmluvné strany sa dohodli, že EMIXIT nenesie žiadnu zodpovednosť (či už voči Zákazníkovi alebo tretej strane) v spojení s použitím Schváleného obsahu alebo v spojení s produktmi dodanými Zákazníkovi spoločnosťou EMIXIT.

• EMIXIT neručí za zaistenie zhody dodaných produktov s legislatívou akejkoľvek jurisdikcie mimo Spojené kráľovstvo a EU (a v prípade EU EMIXIT za toto ručí iba v rozsahu, ktorý platí v Spojenom kráľovstve).

• Nebezpečný náklad – Detaily nebezpečného tovaru objednaného Zákazníkmi budú automaticky poskytnuté dopravcom, ktorí budú možno musieť podniknúť kroky predpísané Medzinárodným predpisom o námornej preprave nebezpečného tovaru (IMDG) alebo jeho cestnými/leteckými ekvivalentmi (ICAO, ADR, RID).

• Zakázané produkty/farmaceutické a medicínske produkty – EMIXIT nepredáva farmaceutické a/alebo medicínske produkty licencované pre ďalší predaj v iných členských krajinách EU. Maloobchodní obchodníci, veľkoobchody a zákazníci v EU musia mať licenciu na predaj produktov regulovaných a balených na národnej úrovni a spoločnosť EMIXIT neprijíma žiadnu zodpovednosť za straty spôsobené skutočnosťou že si maloobchodný predajca, veľkoobchod alebo zákazník nezaobstaral príslušnú licenciu.

• Produkty budú naložené na neošetrené palety. Ak sú vyžadované ošetrené palety, musí byť spoločnosť EMIXIT informovaná vopred; táto služba je spoplatnená.

Reklamácia

• Príjemca tovaru musí všetok tovar ihneď po prevzatí skontrolovať a všetky reklamácie zo strany zákazníka na základe vady čo do kvantity, kvality alebo stavu tovaru, doloženej podľa potreby odpovedajúcou fotodokumentáciou, musí spoločnosť EMIXIT písomne nahlásiť do 24 hodín od prevzatia, inak sa tovar považuje za prijatý Zákazníkom.

• V prípadoch, kedy sa jedná o platnú reklamáciu z dôvodu kvantitatívnej alebo kvalitatívnej vady či vady stavu tovaru, môže spoločnosť EMIXIT na základe vlastného uváženia vystaviť dobropis v čiastočnej hodnote, nie však vyššej než je celková hodnota faktúry za daný tovar, a nemá žiadnu ďalšiu zodpovednosť voči Zákazníkovi.

• Pokiaľ nie je výslovne uvedené v týchto obchodných podmienkach, všetky záruky, podmienky alebo ďalšie požiadavky implikované zákonným predpisom alebo zvykovým právom sú vylúčené v najväčšej možnej zákonom povolenej miere.

• Kupujúci je zodpovedný za dodržiavanie všetkých zákonov alebo nariadení, ktoré upravujú dovoz tovaru do cieľovej krajiny, vrátane označenia a obalov, a za úhradu národných daní a súvisiacich ciel/poplatkov a na vyžiadanie je povinný doložiť spoločnosti EMIXIT zhodu s miestnou legislatívou a uhradenie vyššie uvedených daní a poplatkov.

• S výnimkou smrti alebo úrazu zapríčinených nedbalosťou zo strany spoločnosti EMIXIT, nenesie EMIXIT zodpovednosť voči Zákazníkovi z dôvodu akéhokoľvek prehlásenia(ibaže by sa jednalo o podvodné prehlásenie) alebo implicitnej záruky, podmienky či inej požiadavky alebo akejkoľvek povinnosti vychádzajúcej zo zvykového práva alebo explicitných podmienok akejkoľvek dohody za ušlý zisk alebo za akúkoľvek nepriamu, zvláštnu alebo následnú stratu či škodu, náklady, výlohy alebo iné nároky na kompenzáciu, či už sú tieto spôsobené nedbalosťou spoločnosti EMIXIT, jej zamestnancov alebo zástupcov alebo inak, ktoré vzniknú na základe a v spojení s predajom alebo dodaním tovaru, vrátane akéhokoľvek omeškania pri dodaní alebo nedodaní tovaru v súlade s výslovnými podmienkami zmluvy alebo za ich použitia či ďalšom predaji zo strany Zákazníka, a

celkové ručenie spoločnosti EMIXIT v rámci alebo v spojení s akoukoľvek zmluvou o predaji tovaru Zákazníkovi zo strany EMIXIT nesmie prekročiť cenu tovaru.

• Zákazník súhlasí s tým, že odškodní a na vyžiadanie zbaví spoločnosť EMIXIT zodpovednosti za všetky straty, náklady, nároky, pokuty, požiadavky, výdaje a žaloby, ktoré by mohla spoločnosť EMIXIT utrpieť v dôsledku porušenia ktorejkoľvek z týchto Všeobecných obchodných podmienok zo strany Zákazníka alebo v dôsledku či v súvislosti s dodaním produktov Zákazníkovi zo strany EMIXIT v súlade s týmito podmienkami, alebo v dôsledku ďalšieho predaja alebo dodania produktov Zákazníkom tretej strane v ktorejkoľvek krajine, vrátane všetkých právnych nákladov ktoré vzniknú spoločnosti EMIXIT v súvislosti s takýmto porušením, ďalším predajom alebo dodaním zo strany Zákazníka.

Platba

• Cena tovaru má zodpovedať cene stanovenej v cenovej ponuke a proforma faktúre.

• DPH bude účtovaná Zákazníkom pôsobiacim v Spojenom kráľovstve a tým Zákazníkom v EU, ktorí nie sú oficiálne registrovaní pre obchodovanie v rámci EU.

• Na základe rozhodnutia EMIXIT môžu byť rozšírené úverové možnosti. EMIXIT si vyhradzuje právo tieto možnosti kedykoľvek zrušiť.

• V prípade, že Zákazník neuhradí včas platbu za tovar, vyhradzuje si EMIXIT právo: a) pozdržať alebo zrušiť zatiaľ nerealizované alebo nasledujúce objednávky; b) účtovať Zákazníkovi úrok zo všetkých neuhradených platieb vo výške 1 % za mesiac (alebo jeho časť); a c) účtovať Zákazníkovi všetky výdaje vrátane právnych poplatkov, ktoré by mohli vzniknúť pri vymáhaní neuhradených platieb.

• EMIXIT bude informovať Zákazníka o spoločnosti zaoberajúcej sa vymáhaním pohľadávok (SVP), ktorú využíva na vymáhanie neuhradených pohľadávok. Zákazníci, ktorí majú finanční problémy, môžu na deň splatnosti navrhnúť splátkový kalendár, ktorý je predmetom schválenia zo strany SVP. Ak splátkový kalendár nie je okamžite prijatý, informácia o dlhu bude odovzdaná SVP, ktorá môže Zákazníkovi účtovať ďalší administratívny poplatok. Dáta poskytnuté SVP sú bezpečne uchované a postúpené externým právnym poradcom, exekútorským úradom a zástupcom tretích strán iba za účelom vymáhania pohľadávky a súvisiacich aktivít v súlade so Zákonom o ochrane údajov z roku 1998.

• Platba bude prijatá iba formou elektronického bankového prevodu.

Výhrada vlastníckeho práva

• Bez ohľadu na prenesenie rizík spojených s tovarom, vlastníctvo tovaru nebude prenesené na Zákazníka, kým spoločnosť EMIXIT neobdrží úplnú platbu za tovar, spolu so všetkými ostatnými neuhradenými čiastkami. Zákazník by mal s takýmto tovarom zachádzať ako správca a uschovávateľ spoločnosti EMIXIT a mal by uchovávať tento tovar oddelene od iného tovaru a zaistiť jeho riadne uloženie, ochranu a poistenie tak, aby zostalo zreteľne identifikovateľné jeho vlastníctvo spoločnosťou EMIXIT.

• Zákazník udeľuje spoločnosti EMIXIT a jej zástupcom a zamestnancom neodvolateľné povolenie vstúpiť kedykoľvek do objektov, kde je tento tovar uskladnený, za účelom kontroly alebo jeho spätného odberu tovaru v prípade, že právo Zákazníka na jeho držanie zaniklo.

• Bez ohľadu na to, že vlastnícke právo na tovar nebolo prenesené na Zákazníka, je Zákazník oprávnený predať tovar v rámci obvyklej obchodnej praxe.

• Až do prenesenia vlastníckeho práva k tovaru na Zákazníka je Zákazník povinný na písomnú žiadosť okamžite doručiť tovar spoločnosti EMIXIT a v prípade nesplnenia tejto povinnosti splnomocňuje týmto spoločnosť EMIXIT na vstup do priestorov, kde sa tovar nachádza, a prevzatie tovaru späť do svojho držania.

Dohoda o zastupovaní

• Dodanie akéhokoľvek tovaru konkrétnemu Zákazníkovi nesmie byť Zákazníkom ani treťou osobou za žiadnych okolností interpretované ako udelenie štatútu výhradného zastúpenia pre konkrétny trh, značku alebo produkt zo strany spoločnosti EMIXIT.

• Spoločnosť EMIXIT nebude uzatvárať dohody o zastúpení, s výnimkou prípadov, kedy sú tieto výslovne dojednané a písomne potvrdené medzi riadne povereným zástupcom spoločnosti EMIXIT a zúčastnenými stranami.

• Všetok tovar je dodaný Zákazníkom v rámci týchto Všeobecných obchodných podmienok za predpokladu, že nesmie byť exportovaný späť do Spojeného kráľovstva (alebo priebežne do akejkoľvek inej krajiny v rámci Európskej Únie) bez výslovného súhlasu spoločnosti EMIXIT.

• Zákazník bude za všetkých okolností zachádzať ako s dôvernou s každou informáciou získanou v dôsledku alebo na základe týchto Všeobecných obchodných podmienok.

• Akékoľvek oznámenie, ktoré by jedna zo strán mala doručiť druhej strane v rámci týchto Všeobecných obchodných podmienok, musí byť druhej strane adresované písomne do sídla alebo hlavného miesta jej podnikateľskej činnosti.

Úplatkárstvo a korupcia

• Pre účely tejto časti týchto Všeobecných obchodných podmienok: (i) Zákonom sa rozumie britský Bribery Act (Zákon o korupcii) z roku 2010; (ii) Primeranými postupmi sa rozumejú postupy požadované pre zhodu s § 7 odst. 2 Zákona (a akékoľvek poučenie vydané v rámci § 9 Zákona; (iii) Protikorupčnými zákonmi sa rozumejú všetky relevantné zákony, predpisy, nariadenia a kódexy zamerané na boj s korupciou, vrátane, nie však výlučne, Zákona; (iv) Protikorupčnými zásadami sa rozumie zásady spoločnosti EMIXIT, v oblasti etiky, úplatkárstva a korupcie (ktoré sú k nahliadnutiu na žiadosť doručenú v primeranom predstihu v sídle spoločnosti EMIXIT) a ktorýkoľvek relevantný proti korupčný kódex platný v rámci odvetvia, to všetko vo verzii aktualizovanej podľa potreby zo strany EMIXIT alebo príslušného priemyslového zväzu; a (v) Pridruženou osobou sa rozumie osoba, popísaná v § 8 Zákona.

• V rozsahu, v akom sa ktorýkoľvek z protikorupčných zákonov vzťahuje na niektorý aspekt vzťahu medzi spoločnosťou EMIXIT a Zákazníkom, vrátane všetkých pridružených osôb ktoréhokoľvek z nich, je Zákazník povinný dodržiavať protikorupčné zákony a zásady a formulovať a zaviesť vlastné zásady a postupy, vrátane, ne však výlučne, primeraných postupov pre zaistenie zhody s protikorupčnými zákonmi a zásadami a presadzovať ich vo všetkých relevantných prípadoch.

• Zákazník je povinný okamžite oznámiť spoločnosti EMIXIT akúkoľvek ponuku, sľub, udelenie alebo žiadosť o prijatie alebo prijatie akejkoľvek neoprávnenej finančnej alebo inej výhody akéhokoľvek druhu, ktoré boli Zákazníkovi, spoločnosti EMIXIT alebo ktorejkoľvek Pridruženej osobe jedného z nich urobené alebo nimi prijaté v súvislosti s predajom tovaru ktorémukoľvek zo Zákazníkov zo strany spoločnosti EMIXIT.

• Na žiadosť spoločnosti EMIXIT je Zákazník povinný poskytnúť jej písomné potvrdenie podpísané jeho oprávneným zástupcom o dodržaní tejto časti Všeobecných obchodných podmienok zo strany Zákazníka a všetkých jeho Pridružených osôb, vrátane všetkých dokumentov potvrdzujúcich túto zhodu, ktoré môže spoločnosť EMIXIT dôvodne požadovať.

• Zákazník je povinný zaistiť, aby každá Pridružená osoba Zákazníka, ktorá vykonáva činnosť v súvislosti s predajom tovaru zo strany spoločnosti EMIXIT Zákazníkom, konala iba na základe písomnej zmluvy, ktorá tejto osobe dáva za povinnosť a zaisťuje tak dodržanie rovnakých podmienok, aké sú Zákazníkovi predpísané v tejto časti Všeobecných obchodných podmienok a Zákazník zodpovedá za dodržiavanie a plnenie týchto podmienok zo strany týchto osôb a priamo ručí spoločnosti EMIXIT za každé porušenie podmienok týmito osobami.

• Zákazník sa týmto zaväzuje spoločnosti EMIXIT, že nedošlo k porušeniu protikorupčných zákonov a zásad v súvislosti so sprostredkovaním a/alebo dojednaním predaja akéhokoľvek tovaru akémukoľvek Zákazníkovi zo strany spoločnosti EMIXIT.

• Klient prehlasuje, že si prečítal/a ustanovenie Zásad použitia webových stránok a Prehlásenia o ochrane osobných údajov.

Všeobecné

Tieto Všeobecné obchodné podmienky tvoria úplnú dohodu a dojednanie zmluvných strán a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody, prehlásenia (s výnimkou podvodne vykonaných skreslených vyhlásení), dokumenty, návrhy, konania, dojednania, oznámenia, či už ústne alebo písomné, výslovné alebo implicitné, medzi zmluvnými stranami ohľadom predmetu týchto Všeobecných obchodných podmienok, a to v rozsahu povolenom zákonom, a žiadna zo strán sa neopiera o vyjadrenia, ktoré nie sú výslovne zahrnuté do týchto Všeobecných obchodných podmienok. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovarov je z týchto Všeobecných obchodných podmienok výslovne vylúčený.

Jurisdikcia

Tieto Všeobecné obchodné podmienky a všetky transakcie uzatvorené medzi spoločnosťou EMIXIT a jej Zákazníkmi sa riadia zákonmi Anglicka a Walesu. Akýkoľvek spor alebo nárok vyplývajúci z týchto zmlúv alebo v súvislosti s nimi alebo ich vznikom (vrátane mimozmluvných sporov alebo nárokov) bude podliehať výhradnej jurisdikcii súdov v Anglicku a Walese.

Tieto podmienky boli naposledy aktualizované 1. novembra 2017.

Tento slovenský preklad je uvedený na lepšie porozumenie a slúži iba na informačné účely. V prípade sporov bude záväzná len anglická verzia.